

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **1 (1883)**

Heft [133]

PDF erstellt am: **11.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 28. November — Berne, le 28 Novembre — Berna, li 28 Novembre

Publikationsorgan der eidgenössischen Departemente für Finanzen, Zoll und Handel

Organe de publicité des Départements fédéraux des Finances, des Péages et du Commerce

Organo di Pubblicità dei Dipartimenti federali per le Finanze, i Dazi ed il Commercio

**Jährlicher Abonnementspreis Fr. 5.** — Abonnements nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen.  
**Abonnement annuel Fr. 5.** — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne.  
**Prezzo delle associazioni Fr. 5.** — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

### Handelsregister — Registre du Commerce — Registro di Commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Es sind folgende Eintragungen gemacht worden: — Les inscriptions suivantes ont été faites: — Le iscrizioni seguenti furono fatte:

#### Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

**1883.** 14. November. Die Firma **P. Lakenbacher** in Szombathely (Steinamanger), Ungarn, hat am 1. November 1883 in Zürich eine *Zweig-niederlassung* errichtet unter der Firma **P. Lakenbacher in Zürich**. Natur des Geschäftes: Gerberei und Produktengeschäft. Geschäftslokal: Zähringerstraße 11. — Inhaber der Firma ist Philipp Lakenbacher von und in Szombathely. Für die Filiale ist *Prokura* erteilt an Samuel Lakenbacher von St. Groth (Ungarn), wohnhaft in Zürich.

15. November. Inhaber der Firma **G. Blarer** in Zürich ist Gustav Gottfried Blarer von Schmerikon, Kt. St. Gallen, wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Bank-Kommission. Geschäftslokal: Centralhof 5.

15. November. Inhaber der Firma **Ch. Wartmann-Wuest** in Zürich ist Karl Wartmann-Wüst von Bubikon, wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Kommission und Konsignation in Getreide. Geschäftslokal: Gebnerallee 52.

17. November. Zum Generaldirektor der Firma **Eidgenössische Bank** in Bern ist an Stelle des zurückgetretenen Alexander Largin vom Verwaltungsrath interimistisch bestellt worden Heinrich Liebrich, Direktor des Comptoirs Basel, welcher berechtigt ist, auch für das Comptoir Zürich in rechtsverbindlicher Weise zu zeichnen.

17. November. Inhaberin der Firma **Ellenbogen-Reutlinger** in Außersihl ist Mathilde Ellenbogen geb. Reutlinger von Altdorf-Baden, wohnhaft in Außersihl. Natur des Geschäftes: Rohwaaren. Geschäftslokal: Dammstraße 50. — Die Firma erteilt *Prokura* an Daniel Ellenbogen von Altdorf-Baden.

17. November. Die Firma **Robert Kleiner** in Zürich ist in Folge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft (Bett- und Möbelhandlung) wird von Wittwe Marie Kleiner geb. Brupbacher von und in Zürich unter der Firma **Wwe. Marie Kleiner** in Zürich mit Uebnahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Firma fortgeführt. Geschäftslokal: Pfalz-gasse 6.

19. November. Die Firma **H. Dolder** in Zürich ist erloschen. Das Geschäft (Spezerei- und Weinhandlung) wird durch Jakob Dolder von und in Zürich unter der neuen Firma **Jakob Dolder** in Zürich mit Uebnahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Firma fortgeführt. Geschäftslokal: Peterhofstatt 3.

#### Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

*Bureau Bern.*

**1883.** 16. November. Alexander Largin, Generaldirektor der **Eidgenössischen Bank** in Bern ist mit dem 15. November 1883 von seinen dahergigen Funktionen zurückgetreten; an seine Stelle ist als Generaldirektor interimistisch eingetreten Heinrich Liebrich, Direktor des Comptoirs Basel, welcher nunmehr mit den dahergigen Funktionen betraut ist und die verbindliche Unterschrift sowohl für die Hauptbank, als auch für sämtliche Comptoirs der Eidgenössischen Bank führt.

*Bureau de Courtelary.*

16 novembre. Le chef de la maison **Albert Sémon**, à St-Imier, est Albert Sémon, de Sonvillier, à St-Imier. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureau: St-Imier, Rue du Midi.

19 novembre. La maison **J. Wixler**, à St-Imier, inscrite au registre du commerce et publiée dans la Feuille officielle du commerce sous la date du 9 février dernier, donne *procuracion* à Messieurs Armand et Edgard Wixler, les deux originaires de la Ferrière, à St-Imier.

20 novembre. La maison **Alcide Marchand**, à Renan, inscrite au registre du commerce et publiée dans la Feuille officielle du commerce, sous la date du 14 février dernier, rectifie comme suit sa raison sociale: Le chef de la maison **Marchand-Mathey**, à Renan, est M<sup>r</sup> Alcide Marchand allié Mathey, de Sonvillier, à Renan. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureau: Renan.

*Bureau Erlach.*

16. November. Inhaber der Firma **Théophile Tanner** ist Théophile Tanner von Eriswyl, in der Klostermühle zu Gals. Natur des Geschäftes: Uhrensteinfabrikation.

*Bureau Laufen.*

17. November. Die Firma **J. Gerster** in Laufen, unter Nr. 6 im Handelsregister eingetragen, erteilt *Prokura* an Joseph Gerster, Sohn, von und in Laufen wohnhaft.

*Bureau Thun.*

19. November. Jakob Hubacher und dessen Söhne Gottfried, Johann Jakob und Robert Hubacher, alle von Urtenen und in Thierachern wohnhaft, haben unter der Firma **J. Hubacher & Söhne** in Thierachern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche schon vor dem 1. Januar 1883 entstanden ist. Natur des Geschäftes: Müllerei.

#### Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

**1883.** 18. November. Inhaber der Firma **Josef Glanzmann** in Marbach ist Josef Glanzmann von und in Marbach. Natur des Geschäftes: Zuckerfabrikant.

18. November. Inhaber der Firma **Lz. Hüslér** in Niederwyl ist Leonz Hüslér von und in Niederwyl zu Rickenbach. Natur des Geschäftes: Müllerei und Bäckerei.

18. November. Inhaber der Firma **Franz Portmann** in Marbach ist Franz Portmann von Escholzmatt, wohnhaft in Marbach. Natur des Geschäftes: Krämer.

18. November. Gebrüder Friedrich, Alois und Eduard Schürch von Ettiswyl, wohnhaft in Rain, haben unter der Firma **Geb. Schürch** in Rain eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche schon vor dem 1. Januar 1883 entstanden ist. Natur des Geschäftes: Müllerei, Frucht- und Holzhandel.

#### Kanton Uri — Canton d'Uri — Cantone d'Uri

**1883.** 15. November. Inhaber der Firma **Jos. Muheim** in Altdorf ist Josef Muheim, Maler, von Flüelen und in Altdorf wohnhaft. Natur des Geschäftes: Hauptagentur der Genfer Lebensversicherungsgesellschaft für den Kanton Uri.

#### Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

*Bureau Olten.*

**1883.** 16. November. Inhaber der Firma **Meyer Staeger** in Olten ist Ulrich Meyer von Villmergen, Kt. Aargau, wohnhaft in Olten. Natur des Geschäftes: Handlung mit Herrenhüten, Kappen und Pelzwaaren. Geschäftslokal: Kirchgasse Nr. 167 a. Die Firma ist im Jahre 1877 entstanden.

## Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

**1883.** 15. November. Inhaberin der Firma **M. Foltz-Weber** in Schaffhausen ist Frau Margaretha Foltz-Weber von Roth (Kgr. Bayern), wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Handel mit Spezereiwaaren. Geschäftslokal: « Zur Schale », Vordergasse.

15. November. Die Generalversammlung der Aktiengesellschaft **Gesellschaft zur Erstellung billiger Wohnungen in Schaffhausen** hat die Liquidation des Unternehmens beschlossen und zu Liquidatoren sämtliche Mitglieder der Direktion ernannt, nämlich die Herren: Hermann Stierlin, als Präsident; Wilhelm von Waldkirch-Neher, als Vizepräsident; Ulrich Zündel-Frey, alle drei von und in Schaffhausen; Arthur Schoeller von und in Zürich und Christian Hoessly von Andeer (Graubünden) in Feuerthalen.

19. November. Durch Beschluß der Gemeinde Unter-Hallau vom 2. Oktober 1860 und 29. November 1864 ist unter der Firma **Spar- & Leihkasse Unter-Hallau** mit dem Sitz und Gerichtsstand in Unter-Hallau eine Spar- und Leihkasse gegründet worden, welche zum Zweck hat, den Geldverkehr für Landbau, Gewerbe und Handel zu erleichtern. Diese Anstalt befaßt sich daher mit Annahme von Sparkassaeinlagen, Annahme von Sparkassazuschüssen und Depositen, Gewährung von Darleihen und Kreditgesuchen. — Die Statuten der Spar- und Leihkasse sind letztmals am 6. Januar 1871 von der Gemeinde Unter-Hallau festgestellt und am 17. Mai gleichen Jahres von der Regierung des Kantons Schaffhausen genehmigt worden. Die Gemeinde Unter-Hallau übernimmt die Verwaltung und garantiert für die Einlagen. Allfällige Verluste werden durch den aus dem jährlichen Reinertrag zu bildenden Reservefond und insofern dieser nicht hinreichen sollte, durch die Gemeindekasse getragen. Im Falle der Aufhebung der Spar- und Leihkasse fällt der Reservefond derselben nach Liquidation des Geschäftes der Gemeinde zu. Der Gemeinderath führt die Aufsicht über die Verwaltung und wählt zur Behandlung der Geschäfte eine Direktion aus drei Mitgliedern, von denen eines Mitglied (der Finanzreferent) des Gemeinderathes sein muß, und zwei Revisoren. Die Gemeinde wählt auf dreifachen Vorschlag der Direktion und des Gemeinderathes einen Kassier, der in der Direktion berathende Stimme hat. Die verbindliche Unterschrift für die Spar- und Leihkasse Unter-Hallau führen der Präsident der Direktion und der Kassier auf Depositscheinen kollektiv, für alle übrigen Geschäfte einzeln. Präsident der Direktion ist: Herr Joh. Jb. Keller, Kantonsrath; Kassier ist: Herr Emil Huber, Kantonsrath, beide von und in Unter-Hallau.

19. November. Inhaber der Firma **Hch. Frey, Dessinglasfabrikant** in Schaffhausen ist Johann Heinrich Frey von Schaffhausen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Mousselin- und Dessinglasfabrikation. Geschäftslokal: Mühlenstraße, Haus « zur Weißgerbe, I. Etage ».

## Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

**1883.** 16. November. Unter der Firma **Konsumverein in Teufen** besteht mit Sitz in Teufen seit 1872 eine *Genossenschaft*. — Die gegenwärtig in Kraft bestehenden Statuten sind den 25. Februar 1883 revidionsweise festgestellt worden. Der Zweck der Genossenschaft ist: Jedermann, besonders aber ihren Mitgliedern die Beschaffung guter und billiger Lebensmittel und anderer Gegenstände des täglichen Bedarfs möglichst zu erleichtern. — Die Genossenschaft ist auf unbestimmte Zeit geschlossen. — Das Genossenschaftskapital, welches durch monatliche Beiträge der Mitglieder einbezahlt worden ist, betrug bei Beginn der laufenden Jahresrechnung den 1. Juli 1883 Fr. 27,651. 51 und der zur Deckung allfälliger Verluste geüffnete Reservefonds **Fr. 6000. 18.** — Der Eintritt geschieht durch Entrichtung einer Eintrittsgebühr von Fr. 3 und Unterzeichnung einer ausdrücklichen Beitrittserklärung auf Grundlage der Statuten. Jedes Mitglied ist zu einem monatlichen Beitrag von wenigstens 50 Rp. bis höchstens Fr. 3 verpflichtet. — Der jährliche Rechnungsabschluß findet mit 30. Juni statt. Vom jeweiligen nach Abzug der Betriebs- und Verwaltungskosten, nach Verzinsung des Betriebskapitals und nach den Abschreibungen am Mobilien und an den Waarenvorräthen verbleibenden Reingewinn erhält vorerst der Reservefonds den von der Hauptversammlung zu bestimmenden Antheil, der Rest wird an die Mitglieder nach Verhältnis ihrer Waarenbezüge vertheilt. — Die Mitglieder können zu jeder Zeit austreten, sofern nicht die Auflösung der Genossenschaft beschlossen ist und muß denselben ihr Guthaben 3 Monate nach erfolgter Kündigung zurückbezahlt werden, mit Zinsvergütung bis Ende des der Rückzahlung vorhergehenden Monats. Die Leitung der Geschäfte besorgt ein Vorstand bestehend aus 7 Mitgliedern. Dieselben sind: Martin Hörler, Präsident; Jakob Haas, Vizepräsident; die beiden Verwalter Joh. Ulrich Schefer und Adolf Keller, und die Mitglieder: Karl Zürcher, Jakob Solenthaler und Joh. Kürsteiner, sämtliche in Teufen. Für das Waarengeschäft führen die beiden von der Hauptversammlung aus der Mitte des Vorstandes gewählten Verwalter die für die Genossenschaft rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung. Bei allen übrigen Verträgen zeichnen kollektiv der Präsident und der Vizepräsident Namens des Vorstandes. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen und ist somit persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ausgeschlossen. Geschäftslokal: Dorf Nr. 5.

19. November. Unter der Firma **Sparkassa Wolfhalden** besteht in der Gemeinde Wolfhalden seit 1845 eine Sparkasse, welche den Zweck hat, Minderbegüterten Gelegenheit zu bieten, ihre kleinen Ersparnisse sicher und zinstragend anzulegen. Die revidirten Statuten sind den 2. Oktober 1883 vom Gemeinderath in Wolfhalden genehmigt worden. Die Verwaltung der Sparkassa wie auch die Vertretung nach Außen ist einer vom Gemeinderathe gewählten Kommission übertragen, bestehend aus einem Präsidenten, Kassier und Buchhalter. Der Ankauf von Hypotheken unterliegt jedoch der Genehmigung des Gemeinderathes, welchem gegenüber die Mitglieder der Verwaltungskommission für die in Händen habenden Gelder persönlich haften. Der Buchhalter führt die erforderlichen Bücher und stellt den Einlegern über die gemachten Zahlungen Gutscheine aus. Die jährlichen Ueberschüsse bilden einen Reservefonds, aus dem allfällige Verluste der Anstalt zu decken sind. Der Präsident der Verwaltungskommission ist zur Zeit: Bezirksrichter B. Bänziger von Lutzenberg; Kassier: alt Reg.-Rath

J. J. Graf und Buchhalter: Pfarrer Alb. Herzog von Rapersweilen (Thurgau), sämtliche in Wolfhalden.

19. November. Unter der Firma **Sparsassa in Reute** besteht eine im Jahre 1834 gegründete Sparkassaaanstalt mit Sitz in Reute. Dieselbe hat zum Zweck, jungen Leuten, oder wer überhaupt dieselbe benutzen will, Gelegenheit zu geben, ihre Ersparnisse nutzbringend und sicher anzulegen. Der jeweilige Gemeinderath in Reute führt die Oberaufsicht und tragen die Mitglieder desselben speziell die persönliche Haftbarkeit. Er wählt zur Führung der Geschäfte alljährlich eine Kommission von drei Mitgliedern, welche allein die verbindlichen Unterschriften führen. Gegenwärtig sitzen in der Sparkassakommission: Regierungsrath Jakob Sturzenegger, Präsident und Kassier; Gemeindefreiber Joh. Ulrich Sturzenegger und Gemeinderath Conrad Bänziger, sämtliche in Reute.

## Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

Bureau St. Gallen.

**1883.** 17. November. Alexander Largin ist mit dem 15. November 1883 von den Funktionen des Generaldirektors der **Eidgenössischen Bank** in Bern zurückgetreten und ist seine Unterschrift sowohl für die Hauptbank als auch für sämtliche Comptoirs erloschen. Die Funktionen eines Generaldirektors sind vom Verwaltungsrathe interimistisch an Heinrich Liebrich, Direktor des Comptoirs Basel, übertragen worden, der die verbindliche Unterschrift sowohl für die Hauptbank, als auch für sämtliche Comptoirs der Eidgenössischen Bank, also auch für die Eidgenössische Bank Comptoir St. Gallen führt. (Eintragung im Handelsregister des Bezirks Bern vom 16. November 1883.)

20. November. Die Firma **J. Zürcher-Baenziger**, deren Inhaber Jakob Zürcher-Baenziger von Teufen, in St. Gallen, ist, hat ihr Domizil von Teufen nach St. Gallen verlegt. Natur des Geschäftes: Mechanische Stickerlei. Geschäftslokal: Davidstraße 14.

## Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

**1883.** 15. November. Inhaberin der Firma **Maria Bernhard** in Chur ist Frau Maria Bernhard geb. Nutt von Untervatz, wohnhaft in Chur. Natur des Geschäftes: Spezereiwaarenhandlung. Geschäftslokal: Obergasse Nr. 190.

16. November. Die Firma **Elsbeth Hubacher** in Igis ist in Folge Todes der Inhaberin erloschen. Das Geschäft (Spezerei- und Ellenwaarenhandlung) wird von den Erben der verstorbenen Elsbeth Hubacher, nämlich den Töchtern Katharina, Elsbeth und Margreth Hubacher, alle von Urtenen (Kt. Bern) und wohnhaft in Igis, als Kollektivgesellschaft unter der Firma **Geschwister Hubacher** in Igis, mit Uebernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Elsbeth Hubacher in Igis, fortgeführt.

## Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Kulm.

**1883.** 19. November. Inhaber der Firma **A. Becker, Apotheker** in Schöffland ist Adolf Becker von Eggenwyl, wohnhaft in Schöffland. Natur des Geschäftes: Apotheke.

## Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Turgovia

**1883.** 14. November. Die Firma **Joh. Forster** in Mauren *widerruft* die an August Forster in Mauren ertheilte Prokura.

16. November. Inhaber der Firma **Ulrich Bosshart** in Sirmach ist Ulrich Bosshart von und in Sirmach. Natur des Geschäftes: Viehhandel.

## Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Lugano.

**1883.** 15. Novembre. Proprietario della ditta **Antonio Molinari Successore a Paolo Trivioli**, in Lugano, è il Signor Antonio Molinari, fu Giacomo, di Lugano, suo domicilio. Ditta incominciata il 15 Ottobre 1883. Genere di commercio: Capelleria.

## Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vand

Bureau de Grandson.

**1883.** 17 novembre. Sous la raison sociale **Société de fromagerie de la Vraconnaz** rière Ste-Croix il a été fondé, le 18 avril 1883, une *association* avec siège à la Vraconnaz. Sa durée est illimitée. — Elle a pour objet principal l'exploitation des diverses branches de l'industrie laitière ou la vente du lait dans le but d'en retirer un bénéfice. Elle n'a pas de succursale. — Tout citoyen âgé de seize ans révolus peut devenir membre de la société; il doit en adresser la demande par écrit au comité qui la soumet à l'assemblée générale. S'il est admis, il paie une finance d'entrée proportionnelle à l'actif social et fixée chaque fois par l'assemblée générale. — Celui qui se retire volontairement de l'association ne peut le faire qu'à l'expiration d'un bail de vente et moyennant un avertissement préalable de quatre semaines. — Il peut aussi être admis des membres externes qui paient une finance de dix centimes par cent litres de lait qu'ils fournissent à la société. Ils doivent également présenter leur demande d'admission par écrit et ne peuvent être reçus qu'à la majorité absolue du nombre total des sociétaires. — Tous les associés sont personnelle-

ment responsables vis-à-vis des tiers des engagements de l'association. — Le chalet que la société possède et les meubles qui le garnissent forment le fonds social. — Les apports des sociétaires sont le lait de leurs vaches. — Le président et le secrétaire ont seuls la signature sociale. — Chaque sociétaire a droit au prix du lait qu'il apporte, sous déduction des frais d'administration et d'entretien des meubles et immeubles. — En cas de dissolution de la société et après paiement des dettes, son actif net sera réparti par tête entre tous les membres effectifs au moment du partage. La société est administrée par l'assemblée générale et par un comité de 3 membres nommés pour une année et qui sont : 1° Jules Margot, président; 2° Auguste Jaccard, vice-président; 3° Léon Mutrux, secrétaire, tous trois à la Vraconnaz.

#### Bureau de Lausanne.

17 novembre. M<sup>r</sup> Louis Kunz, directeur du **Comptoir de la Banque fédérale à Lausanne**, ayant donné sa démission de ses fonctions, a été remplacé en cette qualité par M<sup>r</sup> **Lucien Aigroz**, de Combremont-le-Petit, domicilié à Lausanne, précédemment directeur du comptoir de la Chaude-Fonds. — Le conseil d'administration de la dite banque a révoqué la procuration conférée à M<sup>r</sup> Charles Bernard, à Lausanne.

19 novembre. Ensuite d'une décision prise par le conseil d'administration de la **Banque fédérale**, à Berne, dans sa séance du 10 ct., M<sup>r</sup> Alexandre Largin, directeur général de cet établissement, s'est retiré de ses fonctions. Il a été remplacé le 15 novembre ct. par M<sup>r</sup> **Henri Liebrich**, précédemment directeur du comptoir de la banque à Bâle, lequel en sa qualité de directeur général intérimaire a la signature pour l'établissement principal, ainsi que pour tous les comptoirs.

#### Bureau de Moudon.

14 novembre. La raison **Veuve Bertolini**, à Moudon, est éteinte ensuite de la renonciation de la titulaire.

14 novembre. La raison **J. Tartière**, à Moudon, a été radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire, en vertu de jugement rendu par le tribunal du district de Moudon le 7 novembre 1883.

14 novembre. La société en nom collectif **Braillard et Duboux**, à Moudon, s'est dissoute. La maison **I. F. Braillard**, à Moudon, dont le chef est Isaac-François fils de feu François-Emmanuel Braillard, de Moudon et de Sottens, domicilié à Moudon, reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison Braillard & Duboux.

#### Bureau d'Oron-la-Ville.

17 novembre. Le chef de la maison **Auguste Gillard Chapuis**, à Vulliens, est Pierre Auguste Gillard, de Lussy (Fribourg), domicilié au dit Vulliens. Genre de commerce: Epicerie, mercerie et tabacs.

17 novembre. La raison **E. Lommel**, à Chatillens, est radiée d'office, ensuite de la faillite du titulaire.

### Kanton Neuenburg — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

#### Bureau de la Chaux-de-Fonds.

**1883.** 19 novembre. La maison **Perret-Delapré & fils**, à la Chaux-de-Fonds, a cessé d'exister; le sieur G. Perret-Favre est chargé de la liquidation.

### Kanton Genéve — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

**Rectification** de l'inscription du 30 octobre, publiée le 12 novembre. Lire: Le chef de la maison **J. Sachs**, au lieu de **J<sup>b</sup> Sachs**.  
Le bureau du registre du commerce de Genève.

**1883.** 14 novembre. Le chef de la maison **M<sup>r</sup> F. Caillat**, à Genève, est Marc François Caillat, de Tartegnins (Vaud), domicilié à Genève. Genre de commerce: Horticulteur. Rue Fendt à Montbrillant.

14 novembre. Le chef de la maison **Claude Tissot**, à Chêne-Bourg, est Claude Tissot, de Chêne-Bourg, y domicilié. Genre de commerce: Boulangerie. Adresse: 95, Chêne-Bourg.

14 novembre. Le chef de la maison **Ehram-Ruegg**, à Genève, commencée le 1<sup>er</sup> novembre 1883, est Gaspard Ehram allié Ruegg, de Weiningen (Zurich), domicilié à Genève. Genre de commerce: Cuirs et crêpines. Magasin: 10, Pêlissier.

14 novembre. Le chef de la maison **Mottu Auguste**, à Chêne-Bourg, est Auguste Mottu, de Chêne-Bourg, y domicilié. Genre de commerce: Hôtel des Quatre-Nations. 106, à Chêne-Bourg.

14 novembre. Le chef de la maison **Louis Raymond**, à Jussy, est Louis Jean François Raymond, de Jussy (Genève), domicilié à Jussy-l'Église. Genre de commerce: Café-restaurant.

14 novembre. Le chef de la maison **Claudine Chapuis**, à Genève, est depuis le 12 novembre 1883 Mademoiselle Claudine Chapuis, de Fernex (Ain, France), domiciliée à Genève. Genre de commerce: Ferblantier-lampiste. Magasin: 6, Rue des Pâquis (ancienne maison Michel Abraham).

14 novembre. Le chef de la maison **J. M. Dufour**, à Genève, est Jean Marie Dufour, de Cartigny, domicilié au Plan-les-Ouates. Genre de commerce: Cafetier. Exploitation du kiosque du Jardin anglais et, à dater du 5 novembre 1883, de l'établissement dit de la Croix-Fédérale au Plan-les-Ouates.

14 novembre. Le chef de la maison **L. Guggeri**, à Genève, est Basile Léon Guggeri, de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Marbrier. Magasin: 18, Tranchées de Rive.

14 novembre. Le chef de la maison **M<sup>me</sup> Coulon-Rossy**, à Carouge, est Madame Marie Rossy, femme séparée de biens de Jean Coulon, du Plan-les-Ouates, domiciliée à Carouge. Genre de commerce: Marchand-tailleur. Magasin: 121, Rue Ancienne.

15 novembre. Le chef de la maison **Bastian-Zwahlen**, à Chêne-Bourg, est Madame Marie Louise Zwahlen, femme de François Bastian, de

Chêne-Bourg, y domiciliée. Genre de commerce: Epicerie. Adresse: 93, Chêne-Bourg.

15 novembre. Le chef de la maison **Jeannette Dégerine**, à Chêne-Bourg, est Mademoiselle Jeannette Dégerine, de Scientrier (Haute-Savoie), domiciliée à Chêne-Bourg. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, quincaillerie. Adresse: 80<sup>bis</sup>, Chêne-Bourg.

15 novembre. Le chef de la maison **Marie Richard**, à Chêne-Bourg, est Mademoiselle Marie Richard, de Chêne-Bourg, y domiciliée. Genre de commerce: Epicerie et mercerie.

15 novembre. Le chef de la maison **B. Josserand**, à Genève, est Barthélemy Josserand, de Lyon, domicilié à Genève. Genre de commerce: Cristaux, vaisselle et articles de ménage. Magasin: 78, Rue du Rhône et Rue Cécard.

15 novembre. Le chef de la maison **V<sup>re</sup> Gasdorf**, à Genève, est Madame Charlotte Chamot, veuve de Jean Nicolas Gasdorf, de Genève, y domiciliée. Genre de commerce: Serrurerie. Atelier: 8, Rue Chausse-Coq.

15 novembre. Le chef de la maison **Briffod Jean François**, à Chêne-Bourg, est Jean François Briffod, de Lucinges (Haute-Savoie), domicilié à Chêne-Bourg. Genre de commerce: Epicerie et mercerie. Adresse: 146, Chêne-Bourg.

15 novembre. Le chef de la maison **L. Dethurens-Lauriol**, à Genève, est Madame Louise Dethurens née Lauriol, du Petit-Saconnex, domiciliée à Genève. Genre de commerce: Epicerie et fromages. Magasin: 3, Rue de la Cité.

15 novembre. Madame Françoise Pelot, veuve de Joseph Pin, et Charles Samuel Pin, tous deux de Genève et y domiciliés, ont constitué en cette ville, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883 et sous la raison sociale **V<sup>re</sup> Pin & Fils**, une société en nom collectif. Genre de commerce: Pension d'étrangers. Adresse: 8, Quai Pierre-Fatio.

15 novembre. Le chef de la maison **A<sup>me</sup> Desjacques**, à Chêne-Bourg, est Alexandre Desjacques, de Puplinge, domicilié à Chêne-Bourg. Genre de commerce: Liqueuriste.

15 novembre. Le chef de la maison **Meric Louis**, à Chêne-Bourg, est Louis Meric, de Cuers (Var, France), domicilié à Chêne-Bourg. Genre de commerce: Tabacs. Adresse: Rue Neuve, Chêne-Bourg.

15 novembre. Le chef de la maison **V<sup>e</sup> Chavanel**, à Carouge, est Madame Eugénie Chavanel, née Grosfilley, de Rumilly (Haute-Savoie), domiciliée à Carouge. Genre de commerce: Marchand-tailleur. Magasin: 190, Place du Marché.

15 novembre. Le chef de la maison **Ch. Isaac Gallay**, à Plainpalais, est Charles Isaac Gallay, de Mont sur Rolle (Vaud), domicilié à la Coullourenière, 10. Genre de commerce: Cafetier. Maison commencée le 10 novembre 1883. Ancien établissement Weglin.

15 novembre. Le chef de la maison **P. Lichtenberg**, à Genève, est Paul Frédéric Christian Lichtenberg, de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Serrurerie et fabrique de lits en fer. Atelier: 20, Rue Rousseau.

15 novembre. Le chef de la maison **S. Deléchat**, à Carouge, est David Samuel Deléchat, de Carouge, y domicilié. Genre de commerce: Fontainier. Adresse: 265, Rue St-Joseph. Maison faisant suite dès le 15 novembre 1883 à l'ancienne maison V<sup>re</sup> Deléchat.

16 novembre. Le chef de la maison **John Genoud**, à la Renfile (Jussy), est John Elie Genoud, de Jussy (Genève), domicilié à la Renfile. Genre de commerce: Cafetier à la Renfile.

16 novembre. Le chef de la maison **Veuve Decroux**, à Chêne-Bourg, est Madame veuve Mariette Decroux, née Dorlier, de Chêne-Bourg, y domiciliée. Genre de commerce: Toilerie, épicerie et mercerie. Adresse: 105, Chêne-Bourg.

16 novembre. Le chef de la maison **V<sup>re</sup> A. Genatton**, à Chêne-Bourg, est Madame veuve Marie Genatton, née Ruin, de Chêne-Bourg, y domiciliée. Genre de commerce: Charcuterie et café-restaurant. Adresse: 154, Chêne-Bourg.

16 novembre. Isidore Innocent Bruni et Guillaume Vincent Bruni, tous deux de Olivone (Tessin) et domiciliés à Genève, ont constitué à Genève, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883 et sous la raison sociale **Bruni Frères**, une société en nom collectif. Genre de commerce: Vins d'Italie. Bureaux: 3, Rue d'Enfer.

16 novembre. Le chef de la maison **Ladonne F.**, à Genève, est François Marie Ladonne, de Lyon, domicilié à Genève. Genre de commerce: Appareils de chauffage. Magasin: 3, Rue des Corps-Saints.

16 novembre. Le chef de la maison **Brogais Jules**, à Carouge, est Joseph Jules Emile Brogais, de Cras (Ain, France), domicilié à Carouge. Genre de commerce: Maréchal-ferrant. Rue Caroline.

16 novembre. Le chef de la maison **A. Pertin**, à Chêne-Bourg, est Alfred Pertin, de Bonneville (Haute-Savoie), domicilié à Chêne-Bourg. Genre de commerce: Marchand-tailleur. 89, Chêne-Bourg.

16 novembre. Le chef de la maison **J. P. Gandy**, à Chêne-Bourg, est Jean Pierre Gandy, de Toussieu (Isère, France), domicilié à Chêne-Bourg. Genre de commerce: Hôtel des Trois-Rois.

16 novembre. Le chef de la maison **M<sup>r</sup> Bastian**, à Chêne-Bourg, est Maximilien Bastian, de Chêne-Bourg, y domicilié. Genre de commerce: Marchand-tailleur. 78, à Chêne-Bourg.

16 novembre. L'assemblée générale des actionnaires de l'**Association Immobilière**, société anonyme établie à Genève, assemblée réunie à Genève le 5 octobre 1883, a déclaré cette société dissoute à dater de ce jour, et en a nommé liquidateur, avec les pouvoirs les plus étendus, l'Assurance mutuelle de pensions viagères, société anonyme inscrite au registre du commerce de Genève (n° 1964 du 14 juillet, voir Feuille officielle suisse, page 863). Cette société procédera aux opérations de la liquidation par les mêmes organes, sous les mêmes formes et dans les mêmes conditions qu'elle procède à ses propres affaires.

16 novembre. Le chef de la maison **G. Campiche-Hüss**, à Genève, est Gustave Jean Pierre Campiche allié Hüss, de Ste-Croix (Vaud), domicilié

à Genève. Genre de commerce : Fabrique d'horlogerie soignée. Bureaux : 5, Quai de l'Île.

16 novembre. Le chef de la maison **Raphoz Charles**, à Chêne-Bourg, est Charles Albert Raphoz, de Monnetier-Mornex (Haute-Savoie), domicilié à Chêne-Bourg. Genre de commerce : Chaussures et draperies. 27, 29, Chêne-Bourg.

16 novembre. Le chef de la maison **Mercey-Vautier**, à Genève, est François Mercey allié Vautier, de Bouhans (Saône-et-Loire, France), domicilié à Genève. Genre de commerce : Parapluies, cannes et ombrelles. Magasin : Rue de la Cité, 16.

16 novembre. Le chef de la maison **F<sup>ois</sup> Peillonex**, à Chêne-Bourg, est P. François Peillonex, de Chêne-Bourg, y domicilié. Genre de commerce : Toilerie. Adresse : 92, Chêne-Bourg.

16 novembre. Le chef de la maison **Veuve Thion**, à Carouge, est Madame veuve Mariame Thion, née Grosel, de Carouge, y domiciliée. Genre de commerce : Marchande de meubles. Magasin : Rue du Pont-Neuf.

16 novembre. Le chef de la maison **U. Brestaz**, à Chêne-Bourg, est Urbain Brestaz, de St-André, Boège (Haute-Savoie), domicilié à Chêne-Bourg. Genre de commerce : Boulangerie. Adresse : 136<sup>bis</sup>, Chêne-Bourg.

16 novembre. Le chef de la maison **Schlauch Hermann**, à Chêne-Bourg, est Hermann Schlauch, de Chêne-Bourg, y domicilié. Genre de commerce : Ferblantier-lampiste. Magasin : 36, Chêne-Bourg.

16 novembre. Le chef de la maison **Edouard Forney**, à Genève, commencée le 15 février 1883, est Edouard Forney, de Puidoux (Vaud), domicilié à Genève. Genre de commerce : Confiseur-pâtissier. Magasin : 26, Rue de Rive.

17 novembre. Le chef de la maison **V<sup>ve</sup> Geney**, à Chêne-Bourg, est Madame Elisa Geney, née Colliard, de Chêne-Bourg, y domiciliée. Genre de commerce : Tissus, épicerie et mercerie. Magasin : 95, Chêne-Bourg.

17 novembre. Le chef de la maison **J. Moccand**, à Chêne-Bourg, est Jean François Moccand, de Versoix, domicilié à Chêne-Bourg. Genre de commerce : Atelier et magasin de ferblanterie.

17 novembre. Le chef de la maison **J. Michon**, à Genève, est Joseph Théophile Michon, de Ognon (Haute-Savoie), domicilié à Genève. Genre de commerce : Modes. Magasin : 13, Croix d'Or.

17 novembre. Le chef de la maison **L<sup>r</sup> Matthey**, à Genève, est Louis Matthey, de Vallorbes (Vaud), domicilié à Genève. Genre de commerce : Chaussures. Magasin : 8, Quai de la Poste.

17 novembre. La maison **Müller Frères** (Gebrüder Müller), à Wyl (St-Gall), inscrite à la Feuille officielle suisse du 20 août 1883, a établi, antérieurement à 1883 et sous la même raison, une succursale à Genève. Les associés en nom collectif sont : MM. Edouard Müller, Arnold Müller, Auguste Müller, Mad<sup>me</sup> Louise Müller et Madame Julie Rükstuhl, née Müller. Arnold Müller, de Wyl, y domicilié, a seul la signature sociale. La succursale de Genève est dirigée par une personne qui n'a pas la procuration de la maison. Genre de commerce : Glaces et encadrements. Magasin : 15, Quai des Bergues.

17 novembre. Le chef de la maison **Quillet-Janin**, à Genève, est Madame Antoinette Janin, femme de Jean François Quillet, de Bernex-Confignon, domiciliée à Genève. Genre de commerce : Toileries et nouveautés. Magasin : 30, Rue de Coutance.

17 novembre. Le chef de la maison **André Chaliar**, à Genève, est André Chaliar, originaire de la Haute-Savoie, domicilié à Genève. Genre de commerce : Fabricant de couronnes de remontoirs. Adresse : 17, Cornavin.

17 novembre. Le chef de la maison **J. J. Schüle**, à Genève, est Jean Jacques Schüle, de Genève, y domicilié. Genre de commerce : Chaussures. Magasin : 3, Fusterie.

17 novembre. Le chef de la maison **Veuve Decré**, à Chêne-Bourg, est Madame veuve Prospérine Decré, née Jacquier, de Chêne-Bourg, y domiciliée. Genre de commerce : Epicerie-mercerie. Magasin : 114, Chêne-Bourg.

17 novembre. Le chef de la maison **Fritz Hirsiger**, à Chêne-Bourg, est Christian Frédéric dit Fritz Hirsiger, de Genève, domicilié à Chêne-Bourg. Genre de commerce : Hortlogerie. Magasin : 130, Chêne-Bourg.

17 novembre. Le chef de la maison **F<sup>me</sup> Martin**, à Chêne-Bourg, est Mademoiselle Françoise Martin, de Puplinge, domiciliée à Chêne-Bourg. Genre de commerce : Epicerie. Magasin : 4, Chêne-Bourg.

17 novembre. La raison de commerce **Jacobi fils & C<sup>e</sup>**, à Genève, dont le seul chef était Louis Jacobi, domicilié à Genève, est éteinte ensuite du décès de ce dernier, survenu le 27 octobre 1883. La procuration que cette maison avait conférée à Constant Jacobi est radiée à la même date. Marc Amédée Louis Constant Jacobi et Madame veuve Marie Caroline Jacobi, née Guirodon, les deux de Genève et y domiciliés, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Jacobi Fils & C<sup>e</sup>**, une société en commandite, ayant pour but la reprise, dès le 27 octobre 1883, de la suite des affaires, ainsi que de l'actif et du passif de l'ancienne maison Jacobi fils & C<sup>e</sup>. Marc Amédée Louis Constant Jacobi est seul associé indéfiniment responsable et Madame veuve Jacobi, née Guirodon, associée commanditaire pour une commandite de 80,000 francs. Genre de commerce : Tissus en gros et commission. Bureaux et magasins : 3, Rue de la Croix d'Or.

19 novembre. Le chef de la maison **François Chappe**, à Thonex, est François Chappe, de Cornier (Haute-Savoie), domicilié à Moillesulaz, n<sup>o</sup> 342. Genre de commerce : Epicerie et mercerie.

19 novembre. Le chef de la maison **Favre-Quiry**, à Genève, est Madame Marie Favre, née Quiry, de Carouge, domiciliée à Genève. Genre de commerce : Confections pour dames. Adresse : 3, Rue des Allemands.

19 novembre. Le sieur Alexandre Largin s'est retiré de ses fonctions de directeur général de la **Banque Fédérale**, établie à Berne, avec succursale à Genève. Sa signature a cessé d'être valable à dater du 15 courant, pour ce qui concerne le siège central, ainsi que pour toutes les succursales. A titre de successeur intérimaire, le conseil d'administration a appelé à ces fonctions le sieur Henri Liebrich, directeur du comptoir de la Banque fédérale à Bâle.

19 novembre. Le chef de la maison **M. Sulger**, à Genève, est Madame Marie Sulger, née Schmassmann, de Bâle-Ville, domiciliée à Genève. Genre de commerce : Chaussures. Magasin : 1, Petite Fusterie.

19 novembre. Le chef de la maison **Adèle Mossaz**, à Meyrin (Genève), est Madame Adèle Mossaz, née Durouvenoz, de Meyrin, y domiciliée. Genre de commerce : Boulangerie et café.

19 novembre. Le chef de la maison **François Masson**, à Chêne-Bourg, est François Masson, allié Trufflet, de Ambilly (Haute-Savoie), domicilié à Chêne-Bourg. Genre de commerce : Epicerie, mercerie, chaussures.

19 novembre. Le chef de la maison **Pauline Epplé**, à Genève, est Mademoiselle Pauline Epplé, de Stuttgart, domiciliée à Genève. Genre de commerce : Modes. Magasin : 3, Rue du Conseil Général.

19 novembre. Le chef de la maison **J. Crottet**, à Genève, est Madame Joséphine Franceline Golay, veuve en premières noces du sieur Roch et mariée en secondes noccs à Jacques François Crottet, de Lancy, domiciliée à Genève. Genre de commerce : Fruits et primeurs. Magasin : 13, Longemalle. Maison commencée le 1<sup>er</sup> mai 1883.

## II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

### Eintragungen : — Inscriptions : — Iscrizioni :

#### Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1883. 19. November. **Joh. Jakob Isler**, geb. 18. Dezember 1840, Gastwirth, von Richtersweil, wohnhaft in Zurich.

#### Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau de Courtelary.

1883. 13 novembre. **Jules Ami Jacot**, né le 16 juin 1838, visiteur en horlogerie, du Locle et la Chaux-de-Fonds, à St-Imier.

Bureau Laupen.

12. November. **Herren, Rudolf**, geb. den 9. Mai 1841, Landwirth, von Neueneegg, im Riedli daselbst.

#### Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1883. 18. November. **Josef Widmer**, geb. 25. November 1834, Landwirth, von und in Neuenkirch.

#### Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau de Fribourg (district de la Sarine).

1883. 20 novembre. **Roche, Catherine**, née Rychner, femme de Bernard, née le 10 avril 1836, marchande de légumes, de Lusclade, département du Cantal (France), à Fribourg.

### Streichungen im Besonderen Register : — Radiations au registre spécial : — Cancellazioni nel Registro speciale :

#### Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Laupen.

1883. 20. November. **Zahrli, Friedrich**, geboren den 6. April 1843, Spengler, von und in Laupen, publizirt im Handelsamtsblatt vom 23. Januar 1883; amtlich gestrichen, weil nach Amerika ausgewandert.

20. November. **Sigmund, Karl Ferdinand**, geboren den 21. Mai 1855, Wirth, von Strümpfelbrunn (Baden), in Münchenwyler, publizirt im Handelsamtsblatt vom 23. Januar 1883, amtlich gestrichen, weil in Geltstag gefallen.